

RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE D'ASTRIDA  
N° 607 /Just.

Astrida, le 19 mars 1951.

Objet:

Affaire HAMED Bin SAID.  
R.M.P.956/VH.



Monsieur le Substitut,

Subsidiairement à ma lettre n° 531/Just. du 8/3/1951, j'ai l'honneur de vous faire savoir que Hamed bin Said m'a présenté ce jour la somme de 1.000 frs. montant de l'amende forfaitaire lui proposée.

J'ai pris cette somme en consignation et vous demande si je puis encore la faire encaisser par le Comptable Territorial à titre d'amende forfaitaire.-

L'Officier de Police Judiciaire,  
CH.LEFS,

S

Monsieur le Substitut du  
Procureur du Roi, à

K I G A L I.-